



9 de enero / 9th January

Miércoles / Wednesday, 10:00 a.m.

CONFERENCIA / LECTURE

Los antecedentes de la fundación de las primeras villas cubanas, por la Doctora en Ciencias del Arte, investigadora e historiadora Alicia García Santana / Background of the foundation of the first Cuban settlements, by Doctor of Science of Arts, researcher and historian Alicia García Santana

Jueves / Thursdays, 10:00 a.m.

ENCUENTRO HABITUAL / HABITUAL MEETING

Té de la Historia / History Tea

Cada semana se proyectará la serie española de ficción *Isabel*, inspirada en la vida de la reina Isabel I de Castilla y se compartirá con especialistas invitados sobre temas de interés histórico y cultural. / The Spanish fiction series *Isabella*, inspired in the life of the queen Isabella I of Castile, will be shown each week, with the presence of guest specialists on subjects of historical and cultural interest.

10 de enero: Proyección del capítulo 2x01/ Conferencia *Valores cinematográficos de un material audiovisual de éxito: Isabel*, a cargo de Jesús Francisco Yagües, periodista de la emisora Habana Radio / **10th January:** Showing of episode 2x01 / Lecture: *Cinematographic values of a successful audio-visual material: Isabella*, by Jesús Francisco Yagües, journalist of the Habana Radio station

17 de enero: Proyección del capítulo 2x02/Conferencia *El Reino de Portugal: alianzas y tensiones políticas con Castilla*, a cargo de MSc. Benito Albisa Novo, Profesor de Historia de España en la Universidad de La Habana / **17th January:** Showing of episode 2x02/Lecture: *The kingdom of Portugal: alliances and political tensions with Castile*, by MSc Benito Albisa Novo, Professor of History of Spain at the University of Havana

24 de enero: Proyección del capítulo 2x03/Conferencia *Burgos, una plaza estratégica*, a cargo de Víctor Manuel Ruiz Hernández, Licenciado en Historia / **24th January:** Showing of episode 2x03/Lecture: *Burgos, a strategic place*, by Víctor Manuel Ruiz Hernández, Historian.

31 de enero: Proyección del capítulo 2x04/ Conferencia *La moneda española en el siglo XV*, a cargo de María Antonia Romay Leguina y Zoreidi Solórzano Arias, museólogas. / **31st January:** Showing of episode 2x04/ Lecture: *The Spanish currency in the 15th century*, by María Antonia Romay Leguina and Zoreidi Solórzano Arias, museumologists

15 de enero / 15th January

Martes / Tuesday, 10:00 a.m.

ENCUENTRO HABITUAL / HABITUAL MEETING

Té de intercambio / Exchange Tea

Tema: *La Habana: ciudad portuaria, transformación de un paisaje* /

Topic: *Havana: port city, transformation of a landscape*

El desarrollo de la comunicación y el comercio a lo largo de la historia ha estado vinculado a ciudades con asentamientos costeros y marítimos. Son muchos los países con puertos importantes que han conseguido proveer a sus habitantes de empleo y calidad de vida. Sin embargo, muchos de estos puertos también se encuentran en desuso. La arquitecta y especialista en Planeamiento Urbano del Plan Maestro de la Oficina del Historiador, Clara Fernández Rodríguez introducirá el tema, haciendo particular énfasis en la ciudad de La Habana. / The development of communications and trade throughout history has been linked to cities on shores and coastlines. Many countries with important ports have been able to provide their inhabitants with jobs and quality of life. However, many of these ports are also unused. The architect and specialist in Town Planning of the Master Plan of the Office of the Historian, Clara Fernández Rodríguez, will introduce the subject making particular emphasis on Havana City

16 enero / 16th January

Miércoles / Wednesday, 10:00 a.m.

Proyección de *La sillay el General. Una historia entre Cuba y Mallorca*, documental que narra la historia de la silla de campaña del General Antonio Maceo, traída a La Habana por el Presidente del Gobierno del Reino de España, Pedro Sánchez, y expuesta en la sala de las Banderas del Museo de la Ciudad, en calidad de préstamo temporal renovable. / Showing of *The chair and the General. A history between Cuba and Mallorca*, documentary film that narrates the story of the campaign chair belonging to General Antonio Maceo, brought to Havana by the president of the government of the Kingdom of Spain, Pedro Sánchez, and exhibited in the Hall of the Flags of the City Museum as a renewable temporarily borrowed piece.



25 de enero / 25th January

Viernes / Friday, 9:00 a.m.

CONMEMORACIÓN / COMMEMORATION

Acto en homenaje al patriota cubano Néstor Aranguren. El Dr. Yoel Cordoví, Vicepresidente del Instituto de Historia de Cuba, hará las palabras de recordación del insurgente, ejemplo de arrojo y patriotismo para la juventud cubana. / Ceremony in honour of the Cuban patriot Néstor Aranguren. Dr Yoel Cordoví, vice-president of the Institute of History of Cuba, will give a speech to remember the rebel, example of bravery and patriotism for the Cuban youth.



Sábados / Saturdays, 11:00 a.m.

CINE INFANTIL / FILMS FOR CHILDREN

La Sala Polivalente invita al ciclo de cine infantil / The Multi-Purpose Room invites you to the cycle of films for children

5 de enero: *Cómo entrenar a tu dragón 1* / **5th January:** *How to train your dragon 1*

12 de enero: *Cómo entrenar a tu dragón 2* / **12th January:** *How to train your dragon 2*

19 de enero: *Los aristogatos* / **19th January:** *The Aristocats*

26 de enero: *Valiente* / **26th January:** *Brave*



PALACIO-SEGUNDO-CABO
CENTRO PARA LA INTERPRETACIÓN
DE LAS RELACIONES CULTURALES
CUBA-EUROPA
Convocatoria / Announcemet

III Coloquio Presencias europeas en Cuba/ III Colloquium- European Presences in Cuba

Del 10 al 12 de abril de 2019 / 10th – 12th April 2019

Tema: Influencias europeas en la cultura popular cubana: Costumbres, tradiciones y refranes / **Subject:** European influences on the Cuban popular culture: Customs, traditions and sayings

Cierre de la convocatoria: 1ro de marzo de 2019 / Deadline: 1st March 2019

Podrán participar todos los interesados en dar a conocer su trabajo o investigación en cualquiera de las siguientes áreas: Patrimonio inmaterial, Historia, Etnohistoria, Antropología cultural, Museología, Archivística, Cultura popular, Lingüística, Comunicación y disciplinas afines. Consultar bases del evento el sitio web: <http://segundocabo.ohc.cu>, o por los teléfonos 78017176 y 78017120. / All those interested in showing their work or research on any of the following area will be able to participate: Immaterial Heritage, History, Ethno-history, Cultural Anthropology, Museology, Archives, Popular Culture, Linguistics, Communication and related disciplines. / For information on the event, visit <http://segundocabo.ohc.cu>, or call us on the telephones 78017176 and 78017120.

